



Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci
Výbor pre práva žien a rodovú rovnosť

CJ01_PV(2024)0124_1

ZÁPISNICA

Schôdza, ktorá sa konala v stredu 24. januára 2024 od 11.00 do 12.30 h

BRUSEL

Schôdza sa začala v stredu 24. januára 2024 o 11.06 h. Predsedali jej predseda výboru LIBE Juan Fernando López Aguilar a predseda výboru FEMM Robert Biedroń.

1. Prijatie programu schôdze

CJ01_OJ(2024)0124_1

Program schôdze bol prijatý.

2. Oznámenia predsedníctva

Predseda výboru FEMM navrhol poslancom na konci rokovania o bode 4, aby sa rokovania o bodoch 5 a 6 presunuli z dôvodu neodkladných povinností jednej zo spoluspravodajkýň. Žiadosť bola schválená.

3. Prijatie zápisníc zo schôdzi

- 29. – 30. novembra 2021

PV – PE757.276v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

- 17. novembra 2022

PV – PE742.600v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

- 28. februára 2023

PV – PE756.174v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

- 25. apríla 2023 PV – PE757.202v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

- 24. mája 2023 PV – PE758.104v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

- 7. septembra 2023 PV – PE753.784v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

- 29. novembra 2023 PV – PE757.300v01-00

Rozhodnutie: Zápisnica bola schválená.

4. **Zmena smernice 2012/29/EÚ, ktorou sa stanovujú minimálne normy v oblasti práv, podpory a ochrany obetí trestných činov a ktorou sa nahrádza rámcové rozhodnutie Rady 2001/220/SVV**

CJ01/9/13321

***I 2023/0250(COD) COM(2023)0424 – C9-0303/2023

Spravodajcovia:

Javier Zarzalejos (PPE) PR – PE756.047v01-00

María Soraya Rodríguez Ramos (Renew) AM – PE757.880v02-00

AM – PE757.883v02-00

AM – PE757.885v01-00

AM – PE757.048v01-00

Gestorské výbory:

LIBE, FEMM

Výbory požiadané o stanovisko:

JURI

- preskúmanie pozmeňujúcich návrhov

Rozhodnutie: preskúmanie pozmeňujúcich návrhov

Rečníci: Vystúpili tieto poslankyne a títo poslanci: Javier Zarzalejos, Maria da Graça Carvalho, Giuliano Pisapia, Kira Marie Peter-Hansen, Eugenia Rodríguez Palop

Despina Vassiliadou, vedúca oddelenia pre trestné právo procesné, GR
JUST, Európska komisia

5. **Boj proti násiliu na ženách a domácemu násiliu**

CJ01/9/09545

***I 2022/0066(COD) COM(2022)0105 – C9-0058/2022

Spravodajkyne:

Evin Incir (S&D)

Frances Fitzgerald (PPE)

Gestorské výbory:

LIBE, FEMM*

Výbory požiadané o stanovisko:

BUDG, EMPL*, IMCO, JURI, JURI (právne stanovisko)

- správa pre výbor o rokovaníach (článok 74 ods. 3 rokovacieho poriadku)

Rozhodnutie: správa pre výbor

Rečníci: Vystúpili tieto poslankyne a títo poslanci: Frances Fitzgerald, Evin Incir, Diana Riba i Giner

6. Zmena smernice 2011/36/EÚ o prevencii obchodovania s ľuďmi a boji proti nemu a o ochrane obetí obchodovania

CJ01/9/12031

***I 2022/0426(COD) COM(2022)0732 – C9-0431/2022

Spravodajkyne:

Malin Björk (The Left)

Eugenia Rodríguez Palop (The Left)

Gestorské výbory:

LIBE, FEMM

Výbory požiadané o stanovisko:

JURI

- správa pre výbor o rokovaníach (článok 74 ods. 3 rokovacieho poriadku)

Rozhodnutie: správa pre výbor

Rečníci: Vystúpili tieto poslankyne a títo poslanci: Eugenia Rodríguez Palop, Malin Björk

7. Rôzne otázky

8. Dátum konania nasledujúcej schôdze

bude potvrdený

Schôdza sa skončila o 12.03 h.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENČĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>LIBE: Juan Fernando López Aguilar FEMM: Robert Biedroń</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>LIBE: Malin Björk, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Jeroen Lenaers, Birgit Sippel, Javier Zarzalejos FEMM: Christine Anderson, Vilija Blinkevičiūtė, Gwendoline Delbos-Corfield, Frances Fitzgerald, Livia Járóka, Arba Kokalari, Alice Kuhnke, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Anđelika Anna Mozdżanowska, Johan Nissinen, Carina Ohlsson, Sandra Pereira, Sirpa Pietikäinen, Margarita de la Pisa Carrión, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Eugenia Rodríguez Palop, María Soraya Rodríguez Ramos, Maria Veronica Rossi, Sylwia Spurek, Marco Zullo</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>LIBE: Cyrus Engerer, Beata Kempa, Giuliano Pisapia, Maria Walsh, Charlie Weimers FEMM: Laura Ballarín Cereza, Sylvie Brunet, Marina Kaljurand, Kira Marie Peter-Hansen, Eleni Stavrou, Monika Vana</p>

209 (7)
FEMM: Milan Brglez, Rainer Wieland
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Despina Vassiliadou
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Jean du Chaffaut, Christopher Loizou, Polyxeni Simantiraki, Nataliya Stancheva
S&D	Jan Kunz, Stephanie Ricken
Renew	Paula Garcia Gavia, Diane Tardy, Veronique Thouroude, Orsolya Kostyal
Verts/ALE	Claire Gilder
ECR	Miguel Toledano
ID	Carlo Gaudier, Jan Ludwig, Paul Moynan
The Left	Charlotte Balavoine, Leire Zapiain Egana
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Natalie Kontoulis, Arianne Sikken

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Peder Biström</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>LIBE: Alina Vasile Tovornik, Fanny Fontaine, Cornelia Gusa, Anamaria Stoia FEMM: Zuzana Hruscova, Anisia-Maria Avram, Christophe Beaudouin, Izabela Borkowska, Julia Cini, Miroslava Cverenkova, Dorothea Damianidou, Ana Diaz de Mera Rodriguez, Sandrina Marcuzzo, Anastasia Mitronatsiou, Zivile Pavilyonyte, Henry Alex Wasung</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>LIBE: Cristina Coniac, Klaudia Arbetova FEMM: Sylvana Zammit</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsed/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman